МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Производителят не поема отговорност за щети, причинени от неспазването на описанието в това ръководство.

Съхранявайте настоящото ръководство за потребителя там, където има лесен достъп до него при нужда. Непременно прочетете внимателно настоящото ръководство за потребителя, преди да работите с уреда.

Препоръчителна е поддръжка от специалист, ако уредът е бил използван продължително време.

Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с нарушени физически, сензорни или умствени способности или без опит и познания, освен ако при използването му не са наблюдавани или упътвани от лице, отговорно за тяхната безопасност. Не позволявайте на децата да си играят с уреда.

Непременно спазвайте посочените тук мерки за безопасност, за да се избегнат опасности. По-долу са посочени символите и тяхното значение.		
🛆 опасност	Показва, че неправилното използване на този уред може да доведе до голяма вероятност от тежко нараняване(*1) или смърт.	
🛆 предупреждение	Показва, че неправилното използване на този уред може да причини тежко нараняване или смърт.	
ВНИМАНИЕ	Показва, че неправилното използване на този уред може да причини телесно нараняване(*2) или материални щети(*3).	

*1: тежко нараняване означава ослепяване, контузия, изгаряния (горещи или студени), електрически удар, счупване на кост или отравяне, което има последствия и изисква престой в болница или продължително амбулаторно лечение.

*2: телесно нараняване означава лек инцидент, изгаряне или електрически удар, които не изискват постъпване в болница или неколкократно лечение в болница.

*3: материални щети означава значителни щети, засягащи имущество или ресурси.					
\bigcirc	Да не се прави никога.	\bigcirc	Пазете се от въртящи се части		
	Опасност от електричество. Допирът с вода ще предизвика електрически удар. НЕ пипайте с мокри ръце. Винаги изваждайте щепсела от контакта, когато не се използва.		Опасност от нараняване на пръстите		
0	Винаги спазвайте указанията	(\mathbf{x})	Не мокрете изделието		

Пасност

	Не монтирайте, поправяйте, отваряйте или сваляйте капака. Можете да се изложите на опасно високи напрежения. За да направите това, обърнете се към Вашия дилър или специалист.	
	Изключването на захранването няма да предотврати потенциални токови удари.	
0	Уредът трябва да се инсталира в съответствие с местните наредби за електрическите инсталации.	
0	Средства за изключване на захранването с разделяне на контактите на всички полюси на поне 3 мм трябва да бъдат вградени във фиксираната електрическа инсталация.	
\bigcirc	Не доближавайте флакон със спрей до решетката на изхода за въздух на по-малко от 1 м разстояние. Топлият въздух от вътрешното и външното тяло може да предизвика експлозия на флакона със спрей.	
Предупреждение		
0	Монтажът трябва да се изиска от доставящия дилър или от професионален доставчик. Монтажът изисква специални знания и умения. Ако потребителят сам извършва монтажа, това може да предизвика пожар, токов удар, нараняване или теч на вода.	
\bigcirc	Не използвайте хладилен агент, различен от посочения, за добавка или замяна. В противен случай може да се генерира необичайно високо налягане в охладителния контур, което може да доведе до неизправност или експлозия на продукта или до физическо нараняване.	
\bigcirc	Не разглобявайте, не модифицирайте и не премествайте уреда сами. Това може да причини пожар, токов удар или теч на вода. При нужда от ремонт или преместване, моля обърнете се към доставящия дилър или представителя на.	
0	При преместване или ремонт на уреда, моля обърнете се към доставящия дилър. Наличието на възел на някой кабел може да причини токов удар или пожар.	
\bigcirc	Не избирайте място за монтаж, където може да възникне теч на газ. Наличието в близост до уреда на газови течове или натрупване на газ може да предизвика пожар.	
\bigcirc	Не избирайте място за монтаж, изложено на водни пръски или с висока влажност, като напр. баня. Разрушаването на изолацията може да причини токов удар или пожар.	
0	Заземяването трябва да се изиска от доставящия дилър или професионални доставчици. Неправилното заземяване може да причини токов удар. Не свързвайте заземителния проводник към тръби с газ, водопроводни тръби, проводник на гръмоотвод или телефонна заземителна линия.	
0	Трябва да използвате отделен контакт за захранване. Ако се използва контакт, който не е самостоятелен, може да се предизвика пожар.	
0	Уверете се, че токовият прекъсвач е монтиран правилно. Ако той не е монтиран правилно, това може да причини токов удар. За да проверите метода на монтаж, моля обърнете се към доставящия дилър или професионален доставчик, който е монтирал уреда.	
0	При грешка (като миризма на изгоряло, неохлаждане, незатопляне), спрете уреда и изключете токовия прекъсвач. Продължаването на работата на уреда може да причини пожар или токов удар. За ремонт или обслужване се обърнете към доставящия дилър.	

Не превключвайте защитния прекъсвач и не натискайте бутоните с мокри ръце. Това може да доведе до токов удар.

Не пъхайте никакви материали (метали, хартия, вода и т.н.) във входния и изходния въздушен отвор. Вентилаторът може да се върти с висока скорост вътре или може да има секции с високо напрежение, което да причини нараняване или токов удар.

0	Когато климатикът не охлажда или не топли, може да има теч на хладилния агент. Моля обърнете се към доставящия дилър. Използваният хладилен агент в климатика е безопасен. Той няма да изтече при нормални условия на работа, но ако изтече в стаята и контактува с източник на топлина, като напр. калорифер или печка, може да се предизвика вредна реакция.
0	Когато вода или друга външна субстанция навлезе във вътрешните части, спрете работата на уреда веднага и изключете токовия прекъсвач. Използването на уреда продължително в това състояние може да причини пожар или токов удар. Моля обърнете се към доставящия дилър за ремонт.
\bigcirc	Не почиствайте сами вътрешността на климатика. Моля, изискайте вътрешно почистване на климатика от доставящия дилър. Неправилното почистване може да причини скъсване на гумените части или повреди в изолацията на електрическите части, което да доведе до теч на вода или токов удар.
\bigcirc	Не увреждайте и не модифицирайте захранващия кабел. Не свързвайте кабел по средата и не използвайте разклонител, който се използва и от други устройства. Неспазването на горното може да предизвика пожар.
\bigcirc	Не слагайте тежки предмети върху захранващия кабел, не го излагайте на топлина и не го дърпайте. Това може да предизвика токов удар или пожар.
\bigcirc	Не излагайте директно тялото си продължително време на студен въздух.
\bigcirc	Не пъхайте пръста си или други предмети във входния/изходния отвор за въздух.
	Внимание
0	Уверете се, че отделената вода се отвежда. Когато процесът по отвеждане на водата е неефективен, водата може да потече и да повреди мебелите. За да проверите монтажният метод, моля обърнете се към доставящия дилър или професионалния доставчик, който е инсталирал уреда.
0	При преместване запушете отворите за тръбите на вътрешният модул. Докосването до вътрешните електрически части може да причини нараняване или токов удар.
\bigcirc	Не мийте главния модул на климатика с вода. Можете да предизвикате електрически удар.
\bigcirc	Не поставяйте съдове, като напр. вази, съдържащи течности върху уреда. Това може да причини навлизане на вода в уреда и да развали електрическата изолация, като по този начин предизвика токов удар.
0	Когато използвате уреда в затворена стая или в близост до уреди с огън, отваряйте прозореца от време на време, за да се проветри. Недостатъчната вентилация може да причини задушаване поради липсата на кислород.
\bigcirc	Не използвайте уреди с горене в зоната на директния поток на въздуха от климатика. Лошото горене на уреда може да причини задушаване.
\bigcirc	Избягвайте употребата за дълъг период от време в среда с висока влажност (над 80%) както и с отворени прозорци или врати. Може да има кондензация по вътрешния модул и капки да паднат върху мебелите.
0	Ако няма да използвате уреда за по-дълъг период от време, изключете ключа на захранването или автоматичния прекъсвач.
0	Поне веднъж годишно проверявайте дали монтажната стойка на външния модул е повредена. При повреда външният модул може да падне, да се преобърне, като причини нараняване.
\bigcirc	Използвайте стабилна стълба, когато закачване/откачвате предния панел/въздушния филтър/въздушния очистващ филтър. В противен случай може да паднете или да се нараните.
\bigcirc	Не стойте и не слагайте нищо върху външния модул. Това може да причини нараняване при падане или преобръщане. Каквато и да е повреда по уреда може да причини токов удар или пожар.
0	Не слагайте нищо около външния модул и не позволявайте паднали листа да се натрупват наоколо. Ако има паднали листа, малки животни могат да влязат и да докоснат вътрешните електрически части, като предизвикат повреда или пожар.
\bigcirc	Не поставяйте животни и растения на места, където вятърът от климатика духа директно. Той може да повлияе негативно на животното или растението.
\bigcirc	Не използваите за специални приложения, като напр. съхранение на храна или животни, отглеждане на растения, съхранение на прецизни устройства или обекти на изкуството. Не използвайте на кораби или в други превозни средства. Това може да причини повреда в климатика. Освен това той може да повреди съхраняваните неща.
\bigcirc	Не поставяйте други електрически уреди или мебели под уреда. Могат да паднат водни капки и да причинят щети или повреди.
0	Когато извършвате обслужване, уредът не трябва да работи и трябва да изключите автоматичния прекъсвач. Тъй като е възможно вентилаторът вътре да се върти с високи обороти, той може да причини нараняване.
0	След като се почисти предния панел/въздушния филтър, избършете водата и го оставете да изсъхне. Ако остане вода, може да се предизвика токов удар.
\bigcirc	След като веднъж предният панел е свален, не докосвайте металните части на уреда. Това може да доведе до нараняване.
0	Ако чуете гръмотевица и е възможен гръмотевичен удар, спрете уреда и изключете токовия прекъсвач. Ако има гръмотевичен удар, той може да предизвика повреда.
 Батерии При п Батер Не изи Не съ Не съ Не сви Не сви Не сви да изб вола 	и за дистанционното управление: оставяне полярността (+) и (-) трябва да се спазва. иите не трябва да се презареждат. толзвайте батерии, чийто препоръчителен срок на годност е изтекъл. хранявайте използваните батерии в дистанционното управление. ползвайте едновременно различни видове батерии и не използвайте едновременно стари и нови батерии. ързвайте директно батериите. ързвайте батериите накъсо, не ги разглобявайте, нагрявайте и не ги хвърляйте в огън. Ако батериите не бъдат изхвърлени правилно, те могат бухнат или от тях може да изтече флуид, който да причини изгаряния или наранявания. Ако докоснете флуида, щателно промийте мястото с Ако флуидът попадне върху усторойства, го избършете, за да избегнете директен контакт.

Съхранявайте далече от малки деца. При поглъщане на батерия незабавно се консултирайте с лекар.
 Когато натискате бутона CLOCK •, CHECK •, FILTER • и RESET •, не позволявайте на чужди тела да попадат и да остават в дистанционното управление.

BG



- (18) Бутон за рестартиране на филтъра (FILTER)
- (19) Бутон за настройка на часовника (CLOCK)
- 20 Бутон за контрол (CHECK)
- (21) Бутон за нулиране (RESET)

Забележка:

Предоставеното дистанционно управление е безжично и също така може да се използва с кабел. Ако ви е необходимо управление с кабел, моля, вижте "Как да се свърже дистанционно управление за работа с кабел" в инструкциите за монтаж

d+...

При работа с кабел дистанционното управление ще се върне в първоначално състояние (PRESET (ПРЕДВАРИТЕЛНА НАСТРОЙКА), TIMER (ТАЙМЕР) и CLOCK (ЧАСОВНИК) ще се върнат в първоначално състояние), когато потребителят изключи електрозахранването на климатика

Дневният таймер позволява на потребителя да настрои таймерите за ВКЛЮЧВАНЕ & ИЗКЛЮЧВАНЕ и ще бъде активиран всеки ден.

който е била настроен към типичните предпочитания на потребителите във Вашия регион от света. Предварителните настройки контролират силата и посоката на въздушния поток, както и други параметри и са достъпни с едно натискане на бутона "ONE-TOUCH". Ако предпочитате други настройки, Вие можете да изберете от многото работни функции на Вашият уред Toshiba.

РЕЖИМ ОХЛАЖДАНЕ / ЗАТОПЛЯНЕ

За да контролирате автоматично стайната температура и въздушния поток за по-бързо охлаждане или затопляне (с изключение на режим

- Забележка: Режим охлаждане; избраната температура ще се увеличава автоматично с по 1 градус/час за 2 часа (максимум 2

Настройте таймера, докато климатикът работи.

ВКЛЮЧВАНЕ на таймера ИЗКЛЮЧВАНЕ на таймера . Изберете желаният Натиснете Изберете желаният Натис ▼ ▼ таймер на изключва таймер на включване 2 Натиснете 🕼 SET Натиснете 🕼 SET настройте таймера : настройте таймера сотменете настройките на сотменете настройките Натиснете CLR Натиснете CLR 3 на таймера. таймера

Настройване на всекидневния таймер



По време на работа на всекидневният таймер, двете стрелки (1, 4) са показани

Забележка:

- Дръжте дистанционното управление в обсега на вътрешния модул; в
- противен случай може да се появи разлика във времето до 15 минути. Настройката ще бъде запаметена за последваща такава операция

13 РЕЖИМ НА ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИ НАСТРОЙКИ (PRESET)

Настройте Вашите предварително зададени настройки за бъдеща употреба. Настройките ще бъдат запаметени от уреда за бъдеща работа (с изключение на посоката на въздушния поток).

- 1. Изберете Вашите предпочитани настройки.
- 2. Натиснете и задръжте 🕼 PRESET за 3 секунди, за да се запаметят настройките. На дисплея се появява маркера 🕑
- 3. Натиснете (PRESET : Работа в режим на предварително зададени настройки.

АВТОМАТИЧНО РЕСТАРТИРАНЕ 14

За да рестартирате автоматично климатика спед спиране на тока (климатикът трябва да е включен)

Настройка

- 1. Натиснете и задръжте RESET бутона на вътрешната част за 3 секунди, за да настроите режима на работа, (ше чуете 3 пъти звука бил, а лампата на функцията РЕЖИМ НА РАБОТА ще мига 5 пъти/сек. за 5 секунди)
- 2. Натиснете и задръжте RESET бутона на външната част за 3 секунди, за да отмените режима на работа. (ще чуете 3 пъти сигнала бип, но лампата на функцията РЕЖИМ НА РАБОТА няма да мига.)
 - АВТОМАТИЧНО РЕСТАРТИРАНЕ не се активира в случай, че е зададен таймер за ВКЛЮЧВАНЕ или ИЗКЛЮЧВАНЕ.

15 ТИХ РЕЖИМ НА РАБОТА

За да работи вентилаторът на много ниска скорост в Тих режим (с изключение на режим МЕКО ИЗСУШАВАНЕ)

Натиснете (RUIET : Пуска и спира режима

Забележка: При определени условия, режимът ТИХ може да не осигури адекватно охлаждане заради активните системи за ниско ниво на звука

16 РЕЖИМ КОМФОРТЕН СЪН (COMFORT SLEEP

За да пестите енергия, докато спите, управлявайте автоматично въздушния поток и автоматично ИЗКЛЮЧВАЙТЕ климатика.

Натиснете 🕼 \mathbb{C}^{p^Z}

: Изберете 1, 3, 5 или 9 часа работа на таймера за изключване

Забележка: При режим на охлаждане, избраната температура ще се увеличава автоматично с 1 градус/час за 2 часа (максимум 2 градуса увеличение). За режим отопление избраната температура ще се намалява.

ПОДДРЪЖКА

Първо изключете автоматичния прекъсвач.

Почистване на филтрите

Лампата FILTER свети; филтърът трябва да се почисти.

За да изключите крушката, натиснете бутона "RESET" върху вътрешния модул или бутона "FILTER" от дистанционното управление.

Вътрешна част и дистанционно управление

- При необходимост почистете вътрешната част и дистанционното управление с влажен парцал.
- Не използвайте бензин, разредители, средства за полиране или химически третиран парцал.

РЕЖИМ НА САМОПОЧИСТВАНЕ (САМО ЗА 18 РЕЖИМИ ОХЛАЖДАНЕ И ИЗСУШАВАНЕ

За да избегнете лошата миризма, причинена от влагата във вътрешния модул.

- 1. Ако бутонът 🅼 ወ е натиснат веднъж при режим охлаждане или изсушаване, вентилаторът ще продължи да работи за още 30 минути, след това ше се изключи автоматично. Това ше намали влагата във вътрешния модул.
- 2. За да спрете уред веднага, натиснете 🕼 🕛 повече от 2 пъти в рамките на 30 секунди

РЕЖИМ НА РАБОТА И ПРОИЗВОДИТЕЛНОСТ

- 1. Триминутна защита: за да предпазите устройството от включване за 3 мин. при внезапно рестартиране или ВКЛЮЧВАНЕ.
- 2 Предварително нагряване: Затопляне на уреда за 5 минути преди да задуха топъл въздух.
- 3. Контролиране на топлия въздух: когато температурата в помещението достигне предварително зададената температура, скоростта на вентилатора автоматично ще се намали и външната част ще спре да работи.
- 4. Автоматично размразяване: вентилаторите ще спрат да работят по време на процеса на размразяване.
- Топлинна мощност: топлината се поглъща отвън и се разпределя в помещението. Ако външната температура е твърде ниска, използвайте друг препоръчителен уред за отопление в комбинация с климатика
- 6. Съображения за натрупан сняг: монтирайте външната част на място, което не позволява натрупването на сняг, листа
- Може да се появи лек шум по време на работа на устройството. Този шум е нормален и идва от разширяването/свиването на пластмасата

Забележка: Позиции 2 до 6 за модела за отопление Условия на работа на климатика

Темпер. Режим на работ а	Външна температура	Вътрешна температура
Отопление	−15°C ~ 24°C	По-малко от 28°С
Охлаждане	−10°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Изсушаване	−10°C ~ 46°C	17°C ~ 32°C

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ (ТОЧКА НА ПРОВЕРКА 20

Уредът не работи.	Охлаждането или отоплението е ненормално слабо.
Ключът на захранването е изключен. Автоматичният прекъсвач е задействан да изключва захранването. Спиране на електрическия ток Настроен е таймерът за ВКЛЮЧВАНЕ.	 Филтрите са задръстени с прах. температурата е настроена неправилно. Има отворени прозорци или врати. Входният/изходният отвор за въздух на външната част е блокирал. Скоростта на вентилатора е твърде ниска. Работният режим е DRY (ИЗСУШАВАНЕ).

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ А-В ИЗБОР 21

За да използвате дистанционното управление за всяка вътрешна част, в случай че има монтирани 2 климатика близо един до друг.

Дистанционно управление В настройка.

- 1. Натиснете RESET бутона на вътрешната част, за да ВКЛЮЧИТЕ
- 2. Насочете дистанционното управление към вътрешната част.
- 3. Натиснете и задръжте снеск бутона от дистанционното управление с върха на молив. На дисплея ше се появи "00"
- 4. Натиснете CMODE бутона едновременно с снеск. На дисплея ще се появи "В", "00" ще изчезне и климатикът ще се ИЗКЛЮЧИ. Дистанционно управление В запаметено.

Забележка: 1. Повторете гореописаните стъпки, за да настроите дистанционното управление на А.

2 Дистанционното управление А няма дисплей "А". 3. Заводската настройка на дистанционното управление е А



